

**State of Connecticut**  
**Department of Consumer Protection**  
**Liquor Control Commission**



**Commissioner Jerry Farrell, Jr.**  
**THE LIQUOR PERMIT OF:**

**ORTIZ MARKET**

**727 EAST MAIN STREET, BRIDGEPORT, CT**  
**LGB.13305**

**HAS PAID A FINE OF \$750.00 AND HAS BEEN**

**SUSPENDED**

**for the following dates:**

**MARCH 23 through, and including,**  
**MARCH 25, 2009**

**This suspension has been imposed for violation of  
the following statutes or regulations:**

**30-86 SALE TO MINOR**  
**30-20(b) GROCERY BEER PERMITS**  
**30-53 PERMIT TO BE RECORDED**  
**30-54 PERMITTEE TO BE FRAMED AND HUNG**